



• EXCELLENCE IN ILLUMINATION •



التميز في الإضاءة

EXCELLENCE

IN ILLUMINATION



The brilliant career of the Paulicelli family started in the early nineteenth century thanks to Comm. Francesco's intuition, father of Knight Giuseppe Paulicelli.

The first sets were made of oil candles and afterwards replaced with electric power, until to most recent LED technology which guarantees low power consumption and more respect for the environment.

Over the years, because of religious feasts cult strengthening in the South Italy towns, Paulicelli's firm imposed her own "trademark", consolidating the gained experience which brought inevitably to exportation of own artistic creations in the whole world.



الحرفة المميزة التي تملكها عائلة
(بوليشيلي) بدأت في القرن التاسع عشر ،
بيالهام من فرانسيسكو والد فارس
جوزيبي بولوشيلي . المجموعة الأولى
صنعت من الشموع الزيتية ولكن بعد
ذلك استبدلت بالطاقة الكهربائية حتى
وصلت إلى ما عليه الآن (تقنية الديجتال)
التي تضمن توفير استهلاك الطاقة
والمحافظة على البيئة .

خلال سنوات وخلال مناسبات الأعياد الدينية
في جنوب إيطاليا شركة (بوليشيلي) فرضت
علاقتها التجارية المميزة وعززتها بخبرتها الطويلة
وبدأت تصدر إبداعاتها الفني في الإضاءة
في جميع أنحاء العالم .





Giuseppe Paulicelli
Founder

القصة THE — STORY



The Paulicelli's family history, in the "Luminarie" field begins at the first of 900 with intuition of the Cav. Francesco father of Cav. Giuseppe Paulicelli.

The first installations were made for the city of Bari during the "Fiera del Levante", and the patronal feast of St. Nicholas.



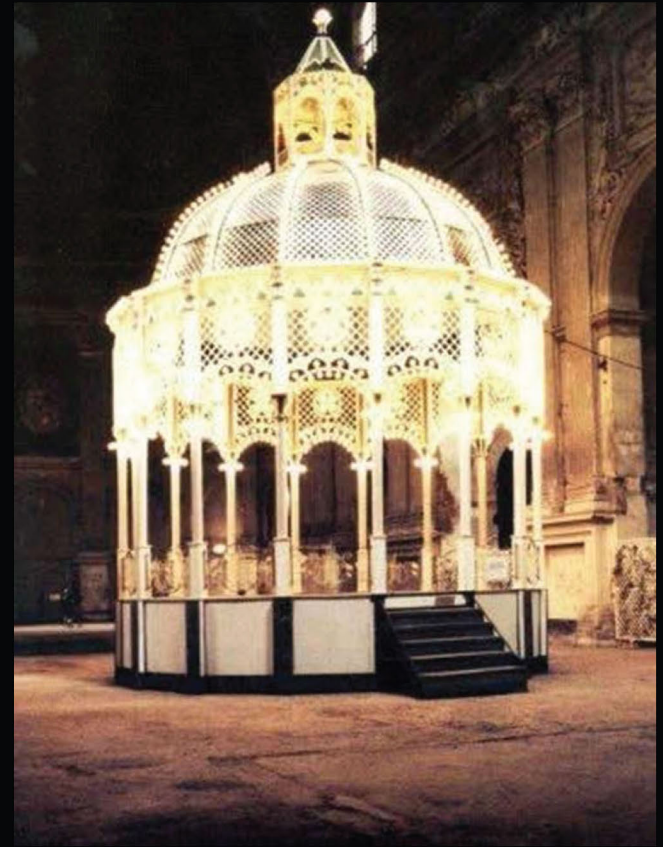
التاريخ العائلي لبوليشيلي في الإضاءة بدأ في سنة ٩٠٠ بإلهام من الخيالة فرانثيسكو والد جوزيبي بولوشيلي ،
التصميم الأول كان لمدينة "فييرا ديل ليفانتي"
ولعيد القديس نيكولاس فرانثيسكو والد فارس
جوزيبي بولوشيلي .



More than a century of experience in illuminations' sector , have led Paulicelli's family (father Francesco and son Giuseppe) to several commendations and awards from the highest Italian honours.

The tradition has preserved nearby producers illuminations' families the most beautiful and daring of the many inventions that have developed the festive lighting theme : the harmonic chest.

It's a middle way between the classic music box typical of nineteenth-century city and the lovely wrought iron gazebo that adorned the nobles palaces' gardens.



أكثر من قرن من الخبرة في مجال الإضاءة التي قادتها عائلة (بولوشيلي) فرانشيسكو والد جوزيبي بولوشيلي , حصلوا على عدة من الجوائز وعلى الثناء والتقدير و أيضاً مرتبة الشرف بين الإيطاليين .

يجب الحفاظ على هذه الحرفة ضمن منتجين الإضاءة في العائلة , الأكثر جمالاً وجرأة ضمن الاختراعات المقدمة في مهرجان الإضاءة في نغم موسيقي متناسق .

إنها لوحة فنية متكاملة تجمع بين الموسيقى الكلاسيكية للقرن التاسع عشر والجدار الحديدي الرائع الذي زخرت به حديقة قصر نوبل .

التاريخ HIS — TORY



More than a century of experience in illuminations' sector , have led Paulicelli's family to several commendations and awards from the highest Italian honours.



Alla Premiata Ditta
"Illuminazioni Artistiche per Feste Civili e Religiose"
di Giuseppe Paulicelli

In riconoscimento del contributo artistico e culturale dato con la presentazione della "Cassa Armonica" alla Mostra Internazionale d'Arte Metafisica del Quotidiano organizzata dalla Galleria Comunale d'Arte Moderna di Bologna.

Il Direttore della Galleria
 Dott. Franco Selmi

Bologna, giugno - settembre 1978

Nos Princeps Aloysius Amorosus de Cragonia, Dei gratia et iure hereditario, Militaris ac Hospitalarii Ordinis Sanctae Mariae de Bethlehem, citra et ultra mare, Magnus Magister.

Omnibus et singulis hae litterarum inspecturis Salutem in Domino sempiternam.

Nos Magnus Magister eo quo potentes supremo iure, quod a Praedecessoribus Nostris accepimus et gentium consensu ab antiquissima aetate recognovimus, ad Nostrae magnae existimationis testimonium tribuendum **Almudo Francisco Paulicelli** quidam Sabini omnibus mandamus ut noscant Nos, pro Nostra suprema auctoritate Magistrali eundem **Almudum** **Franciscum Paulicelli** **Equitem Gratiae**

dicti Ordinis Sanctae Mariae de Bethlehem, a Summo Pontifice in II. recollectionis memoriae, in MDCLX instituti, et in MDCLXIV ab eodem reformati, dictimus et declaramus, omnibus cum iuribus, honoribus, privilegiis et prerogativis ad hunc Ordinem spectantibus. Nos super eidem concedimus ut propriam huius Ordinis vestem induere ac propria item gradus insignia libere lictaque gestare possit.

In quorum fidem has litteras expediri iussimus, quas a Vobis recognoscatis, ac Nostrae Ordinis Magistro sigillo mantas, exarari mandavimus.

Actum Bari, die II. mensis Januarii, in MDCLXX.

أكثر من قرن من الخبرة في مجال الإضاءة التي قادتها عائلة (بولوشيلي), حصلوا على عدة من الجوائز .



The Paulicelli's family history, in the "Luminarie" field begins at the first of 900 with intuition of the Cav. Francesco father of Cav. Giuseppe Paulicelli.

The first installations were made for the city of Bari during the "Fiera del Levante", and the patronal feast of St. Nicholas.

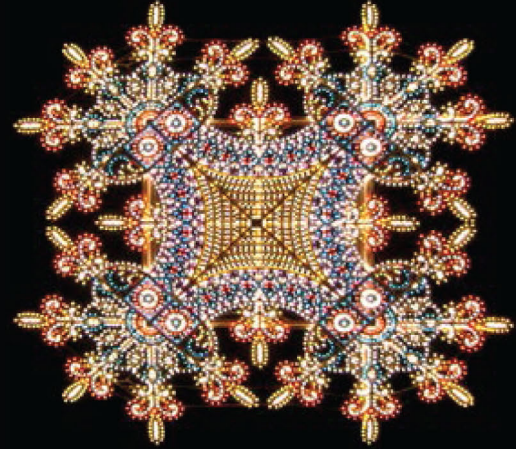


الحرفية و الفن ART & — CRAFT

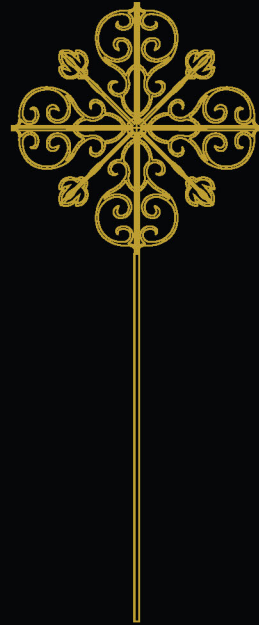
التاريخ العائلي لبوليشيلي في الإضاءة بدأ في سنة ٩٠٠ بإلهام من الخيالة فرانثيسكو والد جوزيبي بولوشيلي ، التصميم الأول كان لمدينة "فييرا ديل ليفاتي" ولعيد القديس نيكولاس فرانثيسكو والد فارس جوزيبي بولوشيلي .



Art



Illumination



The key to success is to provide customer with complete offer ; in fact the company has own generators for feeding the illuminations even in areas without electric power.



مفتاح النجاح هو إعطاء العميل عرضاً متكاملًا ،
حيث أن الشركة تمتلك المولدات الكهربائية لتوليد
الكهرباء حتى في الأماكن الخالية من الطاقة
الكهربائية .

جودة العمل WORK — MANSHIP





Over the years Paulicelli created astonishing lighting experiences across the world in many nations like Italy, Germany, Spain, France, USA, Japan, Libya, Croatia, China, Morocco and UAE.

عبر السنين بوشيلشلي ابتكرت تجربة إضاءة مذهلة حول العالم مثل إيطاليا ، ألمانيا ، إسبانيا ، فرنسا ، اليابان ، ليبيا ، كرواتيا ، الصين ، المغرب وأميركا والإمارات العربية المتحدة .

المشاريع PRO — JECTS



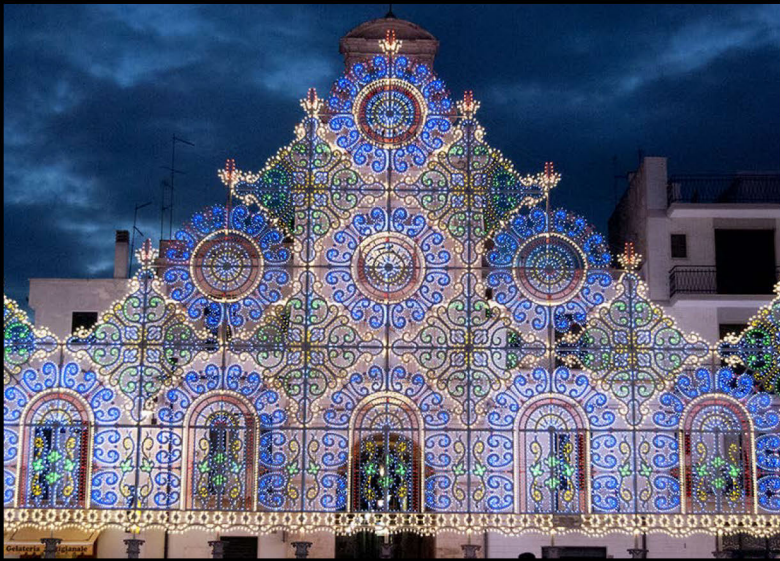


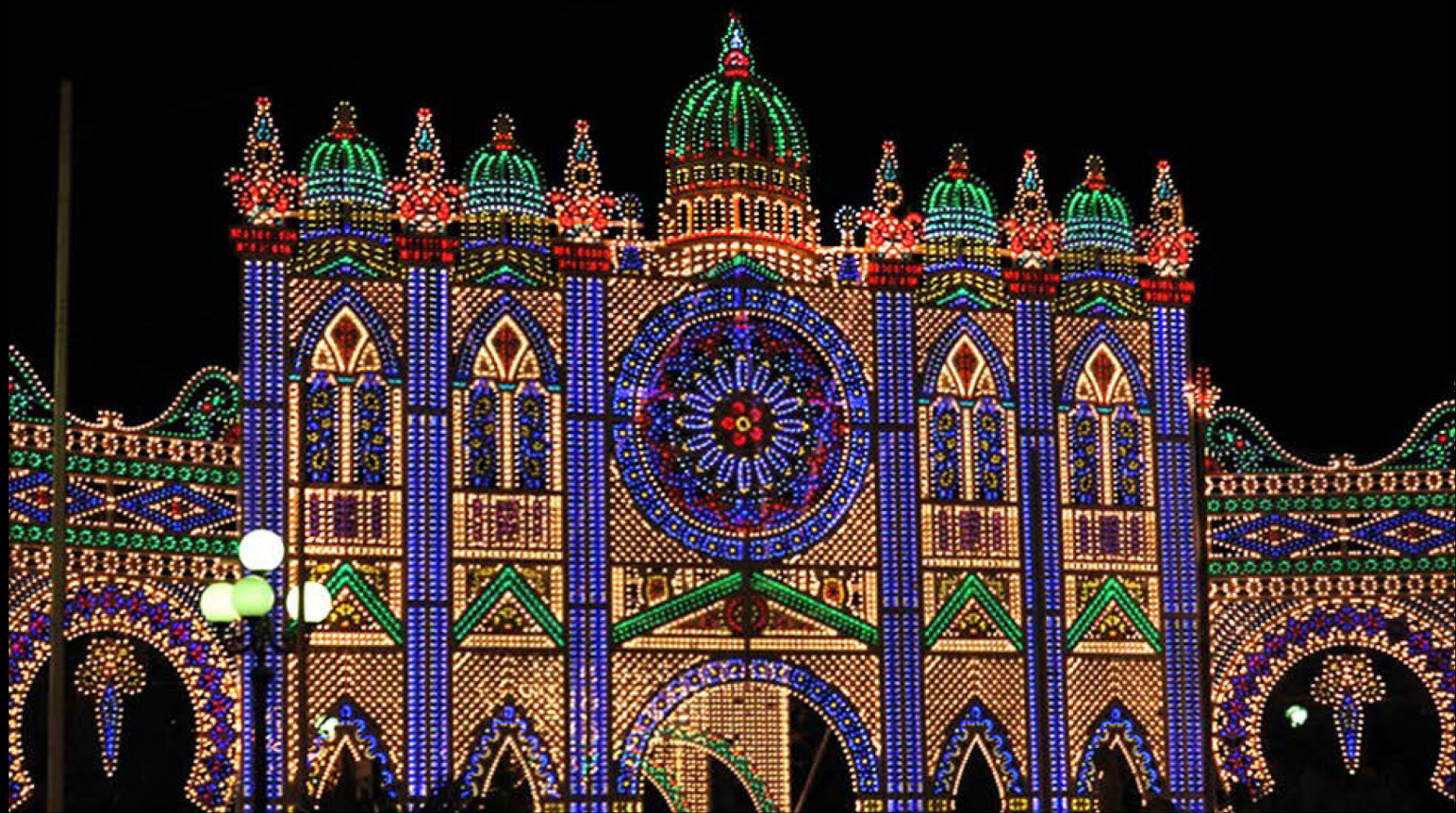
The Paulicelli's family history, in the "Luminarie" field begins at the first of 900 with intuition of the Cav. Francesco father of Cav. Giuseppe Paulicelli.



التاريخ العائلي لبوليشيلي في الإضاءة بدأ في سنة
٩٠٠ يالهام من الخيالة فرانثيسكو والد جوزيبي
بولوشيلي ،
التصميم الأول كان لمدينة " فييرا ديل ليفانتي"
ولعيد القديس نيكولاس فرانثيسكو والد فارس
جوزيبي بولوشيلي



















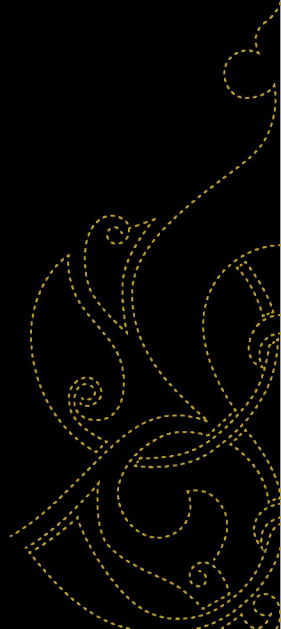














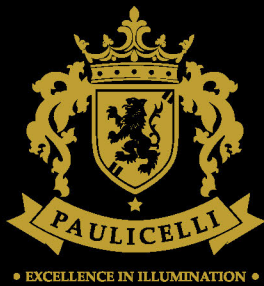












PAULICELLI
INTERNATIONAL LIGHT LLC

info@paulicellilighting.com

AL AIN T - 3 783 2920 F - 3 780 2989

DUBAI T - 4 321 1280 F - 4 341 6289

paulicellilighting.com

